

Art. 2. Indien het pensioen als zelfstandige vóór 1 januari 1993 is ingegaan, blijven de bepalingen van artikel 60 van voornoemd koninklijk besluit, zoals deze waren gesteld voor de wijziging door artikel 1 van dit besluit, van toepassing voor zover het pensioen in de andere regeling ook voor die datum is ingegaan.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 4. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
F. WILLOCKX

Art. 2. Si la pension de travailleur indépendant a pris cours avant le 1^{er} janvier 1993, les dispositions de l'article 60 de l'arrêté royal précité, telles qu'elles étaient libellées avant la modification introduite par l'article 1^{er} du présent arrêté, demeurent d'application pour autant que la pension de l'autre régime ait également pris cours avant cette date.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1993.

Art. 4. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Pensions,
F. WILLOCKX

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

N. 92 — 3039

27 NOVEMBER 1992

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 21 juni 1983 en artikel 13bis, ingevoegd door de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 25 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 augustus 1979, 3 juli 1984, 18 juli 1985, 16 april 1987, 30 september 1987 en 14 november 1991, artikel 26 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 augustus 1979 en artikel 28ter van Hoofdstuk III gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1976 tot oplegging van een bijdrage bestemd om de controle op de geneesmiddelen en de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen te financieren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 augustus 1976, 25 maart 1982, 18 juli 1983, 5 augustus 1986 en 4 april 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 2 september 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Overwegende dat het voor het waarborgen van de financiering van de opdrachten die voortvloeien uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid voor het dekken van de onderzoekskosten van registratiedossiers, dringend is de door de registratiehouder verschuldigde bijdragen of retributies aan te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 25 van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 augustus 1979, 3 juli 1984, 18 juli 1985, 16 april 1987 en 14 november 1991, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 25. § 1. Opdat de aanvraag tot registratie van een farmaceutische specialiteit kan ontvankelijk verklaard worden, wordt van de aanvrager, voor elke specialiteit, de storting geëist van een bijdrage.

Het bedrag daarvan wordt als volgt vastgesteld :

Voor een aanvraag ingediend krachtens artikel 1 van dit besluit 65 000 frank

**MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 92 — 3039

27 NOVEMBRE 1992

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, modifié par la loi du 21 juin 1983 et l'article 13bis, inséré par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments, notamment l'article 25 modifié par les arrêtés royaux des 29 août 1979, 3 juillet 1984, 18 juillet 1985, 16 avril 1987, 30 septembre 1987 et 14 novembre 1991, l'article 26 modifié par l'arrêté royal du 29 août 1979 et l'article 28ter du Chapitre III modifié par l'arrêté royal du 5 août 1985;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1976 imposant des redevances destinées à financer le coût du contrôle des médicaments et les missions résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifié par les arrêtés royaux des 4 août 1976, 25 mars 1982, 18 juillet 1983, 5 août 1986 et 4 avril 1991;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 septembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Considérant que pour assurer le financement des missions qui découlent de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment pour couvrir les frais d'examen des dossiers d'enregistrement, il est urgent d'adapter les redevances ou rétributions à payer par le titulaire de l'enregistrement;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 25 de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments, modifié par les arrêtés royaux des 29 août 1979, 3 juillet 1984, 18 juillet 1985, 16 avril 1987, 30 septembre 1987 et 14 novembre 1991, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 25. § 1^{er}. La recevabilité de la demande d'enregistrement d'une spécialité pharmaceutique est subordonnée au versement par le demandeur d'une redevance pour chaque spécialité.

Le montant de celle-ci est fixé comme suit :

Pour une demande introduite en vertu de l'article 1^{er} du présent arrêté 65 000 francs

Indien die aanvraag geneesmiddelen betreft, die uitsluitend planten of delen van planten of uit die planten gewonnen extracten, tincturen of andere geconcentreerde of verdunde derivaten bevatten, en die worden voorgesteld met een therapeutische indicatie die uitsluitend op een traditioneel gebruik betrekking heeft, wordt het bedrag vastgesteld op 25 000 frank

Indien die aanvraag betrekking heeft op een geneesmiddel, verkregen met behulp van een biotechnisch procédé, zoals bepaald in artikel 6bis, § 1, van dit besluit of op een geneesmiddel dat een werkzaam bestanddeel bevat dat als werkzaam bestanddeel nog niet voorkomt in een in België geregistreerd geneesmiddel, wordt het bedrag vastgesteld op 120 000 frank

Voor een aanvraag ingediend krachtens artikel 9 van dit besluit 20 000 frank

Voor een aanvraag ingediend krachtens artikel 10 van dit besluit :

a) indien het een kwalitatieve wijziging betreft door :

i) toevoeging van een werkzaam bestanddeel 65 000 frank
 ii) schrapping van een werkzaam bestanddeel 5 000 frank
 iii) vervanging van een werkzaam bestanddeel door een ander 65 000 frank

b) indien het een kwantitatieve wijziging betreft van één of meer werkzame bestanddelen 5 000 frank

c) indien het een wijziging betreft die van aard is de werkzaamheid van het geneesmiddel te beïnvloeden 30 000 frank

d) indien het een wijziging betreft van de chemisch-farmaceutische gegevens, vermeld in artikel 2, 6° en 7° van dit besluit 10 000 frank

e) indien het een wijziging van de bijsluiterteksten betreft 12 000 frank

f) indien het een wijziging betreft van de aard en/of de inhoud van de recipiënt en/of de buitenverpakking 10 000 frank

g) indien het een wijziging betreft van de benaming, de registrati houder, de fabrikant of de invoerder van het geneesmiddel 5 000 frank

h) indien het een wijziging betreft van de niet-werkzame bestanddelen 5 000 frank

Voor een aanvraag die betrekking heeft op de herevaluatie van een geneesmiddel dat in de handel is 10 000 francs

Er is geen bijdrage verschuldigd voor een wijziging van de bijsluitertekst betreffende de punten 3 tot 9 van 6° van § 2 van het artikel 2ter of 2quater van dit besluit en ook niet voor een wijziging van de stam van een reeds geregistreerd antigriep vaccin.

Anderzijds is er geen enkele bijdrage verschuldigd indien de wijziging bestaat uit het vervangen van een bestaande verpakking van een geregistreerd geneesmiddel door een eenheidsverpakking of uit het toevoegen van een eenheidsverpakking aan de bestaande verpakkingen.

Men verstaat onder eenheidsverpakking de geschikte verpakking van een bepaalde hoeveelheid van dat geneesmiddel in een eenheidsrecipiënt, bestemd voor toediening in één keer aan de patiënt.

Deze verpakking moet toelaten :

a) elke verpakte eenheid gemakkelijk te scheiden van de andere op een rij geplaatste eenheden, bijvoorbeeld door het voorzien van een inkeping;

b) elke eenheid van het geneesmiddel nauwkeuring te identificeren door een etiket dat kan worden verwijderd en dat tenminste de volgende gegevens bevat :

— de benaming van het geneesmiddel en vervolgens, indien het geneesmiddel slechts één werkzaam bestanddeel bevat en zijn benaming een fantasienaam is, de door de Wereldgezondheidsorganisatie aanbevolen algemene internationale benaming of, bij gebreke daarvan, de algemeen gebruikelijke benaming;

— de dosering, in het bijzonder wanneer er meerdere bestaan voor het geneesmiddel;

— de naam van de registrati houder;

— het lotnummer;

— de vervaldatum;

— de wijze van toediening, indien nodig.

§ 2. De bijdragen verschuldigd voor diverse van deze rubrieken en met betrekking tot aanvragen die gelijktijdig voor éénzelfde farmaceutische specialiteit worden ingediend, worden bijeengevoegd evenwel zonder dat het totaal bedrag 120 000 frank mag overschrijden.

Si cette demande concerne des médicaments, qui contiennent exclusivement des plantes ou des parties de plantes ou des extraits, des teintures ou d'autres dérivés concentrés ou dilués obtenus de ces plantes et qui sont présentés avec une indication thérapeutique qui a trait exclusivement à un usage traditionnel, le montant est fixé à 25 000 francs

Si cette demande concerne un médicament issu d'un procédé biotechnologique, tel que prévu à l'article 6bis, § 1^{er}, de cet arrêté ou un médicament contenant un principe actif qui ne figure pas encore en tant que principe actif dans un médicament enregistré en Belgique, le montant est fixé à 120 000 francs

Pour une demande introduite en vertu de l'article 9 du présent arrêté 20 000 francs

Pour une demande introduite en vertu de l'article 10 du présent arrêté :

a) si elle concerne une modification qualitative par :

i) adjonction d'un principe actif 65 000 francs
 ii) suppression d'un principe actif 5 000 francs
 iii) substitution d'un principe actif à un autre 65 000 francs

b) si elle concerne une modification quantitative d'un ou plusieurs principes actifs 5 000 frank

c) si elle concerne une modification susceptible d'influencer l'activité du médicament 30 000 francs

d) si elle concerne une modification des données chimico-pharmaceutiques évoquées à l'article 2, 6° et 7° de cet arrêté 10 000 francs

e) si elle concerne une modification des textes de notices 12 000 francs

f) si elle concerne une modification de la nature et/ou du contenu du récipient et/ou de l'emballage extérieur 10 000 francs

g) si elle concerne une modification de la dénomination, du détenteur d'enregistrement, du fabricant ou de l'importateur du médicament 5 000 francs

h) si elle concerne une modification des excipients 5 000 francs

Pour une demande ayant trait à la réévaluation d'un médicament mis dans le commerce 10 000 francs

Aucune redevance n'est due pour une modification des textes de notices concernant les points 3 à 9 du 6° du § 2 de l'article 2ter ou 2quater de cet arrêté ainsi que pour une modification de souche d'un vaccin antigrippe déjà enregistré.

Aucune redevance n'est d'autre part due si la modification consiste à remplacer une présentation existante d'un médicament enregistré par une présentation unitaire ou à ajouter une présentation unitaire aux présentations existantes.

On entend par présentation unitaire, la présentation appropriée d'une unité déterminée de ce médicament, dans un récipient unidose, destinée à l'administration en une seule fois au patient.

Cette présentation doit permettre :

a) de séparer aisément, par exemple grâce à un pré-découpage, chaque unité conditionnée des autres unités rangées de façon linéaire;

b) l'identification précise de chaque unité du médicament par une étiquette détachable comportant au moins :

— la dénomination du médicament suivie, lorsque le médicament ne contient qu'un seul principe actif et que sa dénomination est un nom de fantaisie, par la dénomination commune internationale, recommandée par l'Organisation mondiale de la Santé ou, à défaut, par la dénomination commune usuelle;

— le dosage, en particulier lorsqu'il en existe plusieurs pour le médicament;

— le nom du titulaire de l'enregistrement;

— le numéro de lot de fabrication;

— la date de péremption;

— la voie d'administration, si nécessaire.

§ 2. Les redevances dues à divers de ces titres et relatives à des demandes introduites simultanément pour une même spécialité pharmaceutique sont cumulées sans toutefois que leur montant total puisse dépasser 120 000 francs.

De registratieaanvragen ingevolge de artikelen 1 en 10, die betrekking hebben op verschillende verpakkingen en die gelijktijdig ingediend worden zijn onderworpen aan één enkele bijdrage. Om van deze bepaling te kunnen genieten, moeten de benaming, de kwalitatieve en kwantitatieve samenstelling, de farmaceutische vorm en de eenheidsdosis identiek zijn.

§ 3. Opdat de aanvraag tot registratie van een geprefabriceerd geneesmiddel ontvankelijk kan worden verklaard, moet de aanvrager voor elk geprefabriceerd geneesmiddel een bijdrage storten.

Onder geprefabriceerd geneesmiddel wordt verstaan elk van tevoren bereid en in een farmaceutische vorm in de handel gebracht geneesmiddel niet zijnde een farmaceutische specialiteit, een farmaceutische vorm zijnde alle vormen welke met het oog op de toediening of toepassing van een geneesmiddel worden gebruikt.

Het bedrag van de verschuldigde bijdrage wordt op dezelfde manier berekend als deze voorzien voor de registratie van farmaceutische specialiteiten.

§ 4. De aanvraag voor registratie van geneesmiddelen op basis van allergenen, kan maar ontvankelijk verklaard worden op voorwaarde dat door de aanvrager een bijdrage van 20 000 frank gestort wordt per enkelvoudig allergeen of samenstelling van allergenen ongeacht de concentraties, met een minimum van 65 000 frank.

Het bedrag van de bijdragen verschuldigd voor gelijktijdig ingediende aanvragen betreffende gelijksoortige allergenen door eenzelfde verantwoordelijke voor het in de handel brengen wordt beperkt tot 260 000 frank.

In geval van een aanvraag ingediend krachtens artikel 10 van dit besluit worden de bijdragen teruggebracht op 1/5 van de in § 1 opgegeven bedragen. »

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 25bis ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 25bis. De registratiehouder is ertoe gehouden jaarlijks en voorafgaandelijk een bijdrage van 10 000 frank te storten per geregistreerd geneesmiddel.

Deze bijdrage dient te worden betaald in de maand van de verjaardag van de registratie van het betrokken geneesmiddel. »

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt artikel 26, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 augustus 1979, vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 26. De bijdragen verschuldigd krachtens dit besluit worden gestort op de rekening nr. 000-2005949-86 van de Algemene Farmaceutische Inspectie — Bijdragen — Administratief Centrum, Vesaliusgebouw, 1010 Brussel. »

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt in Hoofdstuk III, gewijzigd bij het koninklijk van 5 augustus 1985, artikel 28ter vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 28ter. § 1. In afwijking op artikel 25 wordt het bedrag van de bijdrage die verschuldigd is voor elke aanvraag tot registratie van een bereiding, bedoeld onder artikel 28bis, bepaald op 10 000 frank :

- voor alle enkelvoudige bereidingen uitgaande van dezelfde grondstof of moedertinctuur;
- per samengestelde bereiding.

§ 2. In afwijking van artikel 25 wordt het bedrag van de bijdrage die verschuldigd is voor elke aanvraag tot registratie van een grondstof, bepaald in artikel 10 van het koninklijk besluit van 17 mei 1990 betreffende de controle en de analyse van de grondstoffen die worden gebruikt in officinale of magistrale bereidingen, bepaald op 10 000 frank.

Het bedrag van de bijdragen, verschuldigd voor gelijktijdig ingediende aanvragen door een zelfde verantwoordelijke voor het in de handel brengen, wordt beperkt tot 250 000 frank. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Tot de dag van de eerste betaling van de in artikel 25bis voorziene bijdrage zijn de bepalingen van artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 31 maart 1976 tot oplegging van een bijdrage bestemd om de controle op de geneesmiddelen en de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen te financieren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 augustus 1976 en 18 juli 1983, van toepassing.

Art. 6. De bepalingen van artikel 1, § 2, van voornoemd koninklijk besluit van 30 maart 1976 tot oplegging van een bijdrage bestemd om de controle op geneesmiddelen en de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, worden op 31 december 1993 opgeheven.

Les demandes d'enregistrement, faites en vertu des articles 1^{er} et 10, qui concernent des présentations différents et qui sont introduites simultanément sont soumises au versement d'une redevance unique. Pour bénéficier de cette disposition, la dénomination, la composition qualitative et quantitative, la forme pharmaceutique et la dose unitaire doivent être identiques.

§ 3. La recevabilité de la demande d'enregistrement d'un médicament préfabriqué est subordonnée au versement par le demandeur, d'une redevance pour chaque médicament préfabriqué.

On entend par médicament préfabriqué, tout médicament, à l'exception de la spécialité pharmaceutique, préparé à l'avance et mis sur le marché sous forme pharmaceutique, une forme pharmaceutique étant toute forme usitée en vue de l'administration ou de l'application d'un médicament.

Le montant de la redevance due est calculé de même manière que celle prévue pour l'enregistrement des spécialités pharmaceutiques.

§ 4. La recevabilité de la demande d'enregistrement de médicaments à base d'allergènes est subordonnée au versement par le demandeur d'une redevance de 20 000 francs par allergène simple ou complexe d'allergènes, quelles que soient les concentrations, avec un minimum de 65 000 francs.

Le montant des redevances dues pour des demandes relatives à des allergènes similaires introduites simultanément par un même responsable de la mise dans le commerce est limité à 260 000 francs.

Les redevances dues pour les demandes introduites en vertu de l'article 10 du présent arrêté sont réduites au 1/5 des montants prévus au § 1^{er}. »

Art. 2. Dans le même arrêté il est inséré un article 25bis rédigé comme suit :

« Art. 25bis. Le titulaire d'enregistrement est tenu de verser annuellement et anticipativement une redevance de 10 000 francs par médicament enregistré.

Cette redevance est à acquitter dans le mois de la date anniversaire de l'enregistrement du médicament concerné. »

Art. 3. Dans le même arrêté, l'article 26, modifié par l'arrêté royal du 29 août 1979 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 26. Les redevances dues en vertu du présent arrêté sont versées au compte n° 000-2005949-86 de l'Inspection générale de la Pharmacie — Redevances — Cité administrative de l'Etat, quartier Vésale, 1010 Bruxelles. »

Art. 4. Dans le même arrêté, au Chapitre III modifié par l'arrêté royal du 5 août 1985, l'article 28ter est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 28ter. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 25, le montant de la redevance due pour toute demande d'enregistrement d'une préparation visée à l'article 28bis est fixée à 10 000 francs :

- pour toute préparation unitaire issue d'une même matière première ou teinture mère;
- par préparation complexe.

§ 2. Par dérogation à l'article 25, le montant de la redevance due pour toute demande d'enregistrement d'une matière première visée à l'article 10 de l'arrêté royal du 17 mai 1990 concernant le contrôle et l'analyse des matières premières utilisées dans les préparations officinales ou magistrales est fixée à 10 000 francs.

Le montant des redevances dues pour des demandes introduites simultanément par un même responsable de la mise dans le commerce est limité à 250 000 francs. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1993.

Jusqu'au jour du premier paiement de la redevance prévue par l'article 25bis, les dispositions de l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté royal du 31 mars 1976 imposant des redevances destinées à financer le coût du contrôle des médicaments et les missions résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifié par les arrêtés royaux des 4 août 1976 et 18 juillet 1983, sont d'application.

Art. 6. Les dispositions de l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté royal du 30 mars 1976 précité imposant des redevances destinées à financer le coût du contrôle des médicaments et les missions résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments sont abrogées le 31 décembre 1993.

Art. 7. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 7. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme L. ONKELINX

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 3040

22 OKTOBER 1992. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 1991 en 3 februari 1992, gesloten in het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen, tot vaststelling van de arbeids- en loonvoorwaarden van de mannelijke en de vrouwelijke bedienden (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 1991 en 3 februari 1992, gesloten in het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen, tot vaststelling van de arbeids- en loonvoorwaarden van de mannelijke en de vrouwelijke bedienden.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Bijlage

Paritair Comité
voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen

Collectieve arbeidsovereenkomst
van 6 juni 1991 en 3 februari 1992

Arbeids- en loonvoorwaarden
van de mannelijke en vrouwelijke bedienden

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de mannelijke en vrouwelijke bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 3040

22 OCTOBRE 1992. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail des 6 juin 1991 et 3 février 1992, conclue au sein de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments, fixant les conditions de travail et de rémunération des employés et employées (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail des 6 juin 1991 et 3 février 1992, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments, fixant les conditions de travail et de rémunération des employés et employées.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Annexe

Commission paritaire
pour les grossistes-répartiteurs de médicaments

Convention collective de travail
des 6 juin 1991 et 3 février 1992

Conditions de travail et de rémunération
des employés et employées

CHAPITRE 1^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés et employées des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des grossistes-répartiteurs de médicaments.

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.